# **Deutscher Bundestag**

17. Wahlperiode 08.04.2011

# Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen bzw. nicht überwiesenen Unionsdokumente

(Eingangszeitraum: 7. bis 18. März 2011)

### Überwiesene Unionsdokumente

Südliche Nachbarschaft, insbesondere Libyen, einschließlich humanitärer Aspekte

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2011 zu den südlichen Nachbarländern der EU, insbesondere Libyen EuB-EP 2153; P7 TA-PROV(2011)0095

überwiesen:

Auswärtiger Ausschuss (f) Verteidigungsausschuss A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung A. f. die Angelegenheiten der

A.2 Vorgehensweise der EU gegenüber dem Iran Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2011 zur Vorgehensweise der EU gegenüber dem Iran (2010/2050(INI)) EuB-EP 2154; P7 TA-PROV(2011)0096

überwiesen:

Europäischen Union

Auswärtiger Ausschuss (f) A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.3 Joint Staff Working Paper – Joint Paper – European Strategy for Security and Development in the Sahel (Dokument liegt nicht in deutscher Sprache vor) SEK(2011) 331 endg.; Ratsdok. 7569/11

überwiesen:

Auswärtiger Ausschuss (f) Verteidigungsausschuss A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

A.4 Gemeinsame Mitteilung an den Europäischen Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

Eine Partnerschaft mit dem südlichen Mittelmeerraum für Demokratie und gemeinsamen Wohlstand

KOM(2011) 200 endg.; Ratsdok. 7592/11

überwiesen:

Auswärtiger Ausschuss (f) Innenausschuss

A. f. Wirtschaft und Technologie A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe

A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

A.5 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) und des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen

KOM(2011) 118 endg.; Ratsdok. 7661/11

Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten Stellungnahme gemäß Protokoll Nr. 2 des Vertrags von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 6. Mai 2011

A.6 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

Überprüfung des "Small-Business-Act" für Europa

KOM(2011) 78 endg.; Ratsdok. 7017/11

A.7 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

Energieeffizienzplan 2011 (inkl. 7363/11 ADD 1 bis 7363/11 ADD 6) (ADD 2 bis ADD 6 in Englisch)

KOM(2011) 109 endg.; Ratsdok. 7363/11

A.8 Bericht der Kommission an den Europäischen Rat – Bericht über Handels- und Investitionshindernisse 2011 – Unsere strategisch wichtigen Wirtschaftspartner auf besseren Marktzugang verpflichten: prioritäre Maßnahmen zur Beseitigung von Handelsschranken (inkl. 7599/11 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)

KOM(2011) 114 endg.; Ratsdok. 7599/11

A.9 Allgemeine Produktsicherheit und Marktüberwachung Entschließung des Europäischen Parlaments vom 8. März 2011 zur Überprüfung der Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit und Marktüberwachung (2010/2085(INI))

EuB-EP 2145; P7 TA-PROV(2011)0076

A.10 Frauenarmut

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 8. März 2011 zur Frauenarmut in der Europäischen Union (2010/2162(INI))

EuB-EP 2148; P7\_TA-PROV(2011)0086

A.11 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

Fahrplan für den Übergang zu einer wettbewerbsfähigen CO<sub>2</sub>-armen Wirtschaft bis 2050 (inkl. 7505/11 ADD 1 bis 7505/11 ADD 3) (ADD 1 und ADD 2 in Englisch)

KOM(2011) 112 endg.; Ratsdok. 7505/11

überwiesen:

Innenausschuss (f)

Rechtsausschuss

A. f. Tourismus

A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

#### überwiesen:

A. f. Wirtschaft und Technologie (f) Rechtsausschuss

Finanzausschuss

A. f. Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

überwiesen:

A. f. Wirtschaft und Technologie (f)

A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

#### überwiesen:

A. f. Wirtschaft und Technologie (f)

A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

#### überwiesen:

A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)

A. f. Wirtschaft und Technologie

#### überwiesen:

A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)

A. f. Arbeit und Soziales

A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe

#### überwiesen:

A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)

A. f. Wirtschaft und Technologie

A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union A.12 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Umsetzung des Instruments für Zusammenarbeit im Bereich der nuklearen Sicherheit – Erster Bericht – Jahresaktionsprogramme 2007, 2008 und 2009 (inkl. SEK(2011) 284 endg.) (SEK(2011) 284 endg. in Englisch)

KOM(2011) 111 endg.; Ratsdok. 7637/11

A.13 Strategie der EU zur Integration der Roma

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 9. März 2011 zur EU-Strategie zur Integration der Roma (2010/2276(INI))

EuB-EP 2150; P7 TA-PROV(2011)0092

A.14 Pakistan – Ermordung von Shahbaz Bhatti, Minister für Minderheiten

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2011 zu Pakistan, insbesondere zu dem Mord an Shahbaz Bhatti

EuB-EP 2156; P7 TA-PROV(2011)0098

A.15 Belarus, insbesondere die Fälle von Ales Mikhalevich und Natalia Radin

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2011 zu Belarus (insbesondere zu den Fällen Ales Michalewitsch und Natallja Radsina)

EuB-EP 2157; P7\_TA-PROV(2011)0099

A.16 Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern bei der Förderung des verantwortungsvollen Handelns im Steuerbereich

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 8. März 2011 zu Steuerwesen und Entwicklung – Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern bei der Förderung des verantwortungsvollen Handelns im Steuerbereich (2010/2102(INI))

EuB-EP 2147; P7 TA-PROV(2011)0082

A.17 Fortschrittsbericht 2010 über die Türkei

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 9. März 2011 zum Fortschrittsbericht 2010 über die Türkei

EuB-EP 2149; P7 TA-PROV(2011)0090

A.18 Mediengesetz in Ungarn

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2011 zum Mediengesetz in Ungarn

EuB-EP 2152; P7 TA-PROV(2011)0094

A.19 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

Bericht über die Zwischenevaluierung des Programms "Europa für Bürgerinnen und Bürger" 2007–2013

KOM(2011) 83 endg.; Ratsdok. 7194/11

überwiesen:

A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f) Auswärtiger Ausschuss

A. f. Wirtschaft und Technologie

überwiesen:

A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe (f) Innenausschuss

A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

überwiesen:

A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe (f) Auswärtiger Ausschuss A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

überwiesen:

A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe (f) Auswärtiger Ausschuss

überwiesen:

A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f) Finanzausschuss

überwiesen:

A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f) Auswärtiger Ausschuss Innenausschuss A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe A. f. wirtschaftliche Zusammen-

arbeit und Entwicklung

überwiesen:

A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f) Auswärtiger Ausschuss Rechtsausschuss A. f. Kultur und Medien

überwiesen:

A. f. Kultur und Medien (f)

A f Familie Senioren Frauen i

A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend

### B. Nicht für eine Überweisung vorgesehene Unionsdokumente

B.1 Gemeinsamer Vorschlag für eine Verordnung des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Organisationen und Einrichtungen angesichts der Lage in Ägypten

KOM(2011) 132 endg.; Ratsdok. 7552/11

B.2 Empfehlung der Kommission an den Rat zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein Rahmenabkommen mit dem Kosovo über dessen Teilnahme an Unionsprogrammen

SEK(2011) 245 endg.; Ratsdok. 7611/11

- B.3 Vorschlag für einen Beschluss des Rates vom [...] über die Unterzeichnung des Rahmenabkommens über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Mongolei andererseits KOM(2011) 117 endg.; Ratsdok. 7853/11
- B.4 Entwurf einer Änderung der Verfahrensordnung des Gerichtshofs der Europäischen Union – Elektronische Einreichung und Zustellung von Schriftstücken (e-Curia) Ratsdok, 7338/11
- B.5 Entwurf einer Änderung der Verfahrensordnung des Gerichts der Europäischen Union – Elektronische Einreichung und Zustellung von Schriftstücken (e-Curia) Ratsdok. 7398/11
- B.6 Änderung der Verfahrensordnung des Gerichts für den öffentlichen Dienst der Europäischen Union Elektronische Einreichung und Zustellung von Schriftstücken (e-Curia)
   Ratsdok. 7399/11
- B.7 Empfehlung für einen Beschluss des Rates vom 2.3.2011 betreffend die Modalitäten für die Aushandlung von Vereinbarungen über Währungsfragen mit der Französischen Republik, die im Namen der französischen überseeischen Gebietskörperschaft Saint-Barthélemy handelt

SEK(2011) 249 endg.; Ratsdok. 7383/11

B.8 Voranschlag der Ausgaben und Einnahmen für das Haushaltsjahr 2012 für den Europäischen Rat und den Rat (Einzelplan II des EU-Haushaltsplans) – Begründung

Ratsdok. 7204/11

B.9 Bericht der Kommission

Antworten der Mitgliedstaaten auf den Jahresbericht des Rechnungshofs zum Haushaltsjahr 2009

(inkl. 7243/11 ADD 1)

(ADD 1 in Englisch)

KOM(2011) 104 endg.; Ratsdok. 7243/11

B.10 Industriepolitik im Zeitalter der Globalisierung

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 9. März 2011 zu einer Industriepolitik im Zeitalter der Globalisierung (2010/2095(INI))

EuB-EP 2151; P7 TA-PROV(2011)0093

B.11 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung eines Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union einerseits und der Palästinensischen Behörde für das Westjordanland und den Gaza-Streifen andererseits zur weiteren Liberalisierung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen, landwirtschaftlichen Verarbeitungserzeugnissen, Fisch und Fischereierzeugnissen und zur Änderung des Europa-Mittelmeer-Interimsassoziationsabkommens über Handel und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Palästinensischen Befreiungsorganisation (PLO) zugunsten der Palästinensischen Behörde für das Westjordanland und den Gaza-Streifen andererseits

KOM(2011) 88 endg.; Ratsdok. 7426/11

B.12 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union einerseits und der Palästinensischen Behörde für das Westjordanland und den Gaza-Streifen andererseits zur weiteren Liberalisierung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen, landwirtschaftlichen Verarbeitungserzeugnissen, Fisch und Fischereierzeugnissen und zur Änderung des Europa-Mittelmeer-Interimsassoziationsabkommens über Handel und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Palästinensischen Befreiungsorganisation (PLO) zugunsten der Palästinensischen Behörde für das Westjordanland und den Gaza-Streifen andererseits

KOM(2011) 89 endg.; Ratsdok. 7427/11

B.13 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung bestimmter Verordnungen zur gemeinsamen Handelspolitik hinsichtlich der Verfahren für die Annahme bestimmter Maßnahmen

KOM(2011) 82 endg.; Ratsdok. 7455/11

B.14 Empfehlung der Kommission an den Rat zur Ermächtigung der Kommission, mit der Republik Moldau Verhandlungen über eine weitreichende und umfassende Freihandelszone als Teil des Assoziierungsabkommens einzuleiten

SEK(2011) 257 endg.; Ratsdok. 7555/11

(Das Dokument und der Berichtsbogen sind vertraulich (VS-NfD) eingestuft und über das Europabüro für Zugangsberechtigte digital verfügbar).

B.15 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat gemäß Artikel 7 des Beschlusses 2006/500/EG (Vertrag zur Gründung der Energiegemeinschaft)

KOM(2011) 105 endg.; Ratsdok. 7629/11

B.16 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Umsetzung und Durchführung einiger Bestimmungen der Richtlinie 2008/94/EG über den Schutz der Arbeitnehmer bei Zahlungsunfähigkeit des Arbeitgebers

KOM(2011) 84 endg.; Ratsdok. 7346/11

**B.17 Umgang mit der H1N1-Grippe** 

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 8. März 2011 zur Bewertung des Umgangs mit der H1N1-Grippe-Epidemie im Zeitraum 2009–2010 in der EU (2010/2153(INI))

EuB-EP 2146; P7 TA-PROV(2011)0077

B.18 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung einer Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und der Internationalen Zivilluftfahrt-Organisation

KOM(2011) 106 endg.; Ratsdok. 7660/11

- B.19 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss einer Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und der Internationalen Zivilluftfahrt-Organisation KOM(2011) 107 endg.; Ratsdok. 7662/11
- B.20 16. Tagung des Menschenrechtsrats der Vereinten Nationen (28. Februar bis 25. März 2011 in Genf)
  Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2011 zu den Prioritäten der 16. Tagung des Menschenrechtsrats der Vereinten Nationen und der Überprüfung im Jahre 2011
  EuB-EP 2155; P7\_TA-PROV(2011)0097
- B.21 Lage und Kulturerbe in Kashgar (Autonome Uigurische Region Xinjiang, China)
  Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2011 zu

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2011 zu der Lage und dem Kulturerbe in Kaschgar (Uigurisches Autonomes Gebiet Xinjiang, VR China)

EuB-EP 2158; P7 TA-PROV(2011)0100

B.22 Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Ernennung der tschechischen Kulturhauptstadt Europas 2015

KOM(2011) 115 endg.; Ratsdok. 7762/11

